



올바른 우리말 건설용어

자료제공 _ 건설단체총연합회

21세기는 문화의 세기라 하여 세계 각국이 자국문화의 확산과 세계시장 선점에 치열한 각축을 벌이고 있는 상황에서 건설문화의 주체성 확보는 그 어느 때보다 중요하다.

따라서 외국어(외래어)에 오염된 건설현장에서 우리말 사용이 확대된다면 선진 건설문화의 정착에 커다란 도움이 될 수 있을 것이다.

본지는 건설단체총연합회가 건설현장에서의 우리말 사용을 정착시키기 위해 발간한 「올바른 우리말 건설용어집」을 발췌, 연재할 계획이다.

이 용어집에 수록된 순화대상 용어는 건설현장에서 가장 많이 쓰이고 있는 용어 가운데 우리말로 바꾸고 다듬어야 할 용어들을 대상으로 한글학회의 감수를 거쳐 확정된 것으로, 전 건설현장에 확대, 보급되기를 기대한다.

일본말	우리말	해설
가쿠목	각목(角木)	
가쿠부치	문틀선	문틀 옆면에 대어서 옆벽 미장 바름을 아무리고 장식하는 나무의 테
가쿠자이	각재(角材)	
가네가타	금형, 쇠거푸집	
가타	틀, 골	
가타키리	외쪽깎기	횡단면에서 높은 사면(斜面)의 한쪽 부분을 깎는 것
가타도리	본뜨기	판을 대고 그 모양대로 사용 재료에 옮겨 그리는 것
가타모리	외쪽돌기	횡단면에서 한쪽부분만을 쌓는 것
가타이사바	외줄비계	비계기둥이 한줄이고 비계띠장을 그 한쪽에만 단 비계
가타 와쿠	거푸집	콘크리트 구조물을 형성하는데 필요한 가설공작물의 총칭
가타와쿠이타	거푸집널(판)	거푸집의 일부로서 직접 콘크리트에 접하는 널 또는 금속판
가타이타	본판	철재나 석재 등을 정확하게 가공하기 위하여 소요(所要)의 형태로 본을 그린 널판
가도	모서리	



일본말	우리말	해설
가도가네	모서리쇠, 컷쇠	기둥, 벽모서리에 세워대어 회반죽 벽면(미장벽면)의 모서리가 상하지 않도록 보호하는 철물
가라네리	건비빔, 건반죽	모르타르 또는 콘크리트 재료를 물을 넣기 전에 건조상태로 비비는 것
가라도	양판문, 양널문	선대, 뒷막이, 밀막이, 중간막이 등으로 울거미를 짜고 양판을 끼워넣은 문
가라쓰미	메쌓기(토), 건성쌓기(건)	돌쌓기 등에서 콘크리트나 모르타르를 쓰지 않고 쌓는 것
가랑	수도꼭지	
가리가코이	임시울타리	공사현장에 임시로 설치하는 울타리
가리고야	헛간	공가기간중 공사현장에서 일하기 위하여 임시로 설치하는 가설건물
가리구미타테	임시조립	본조립에 앞서 철골 또는 목조의 구조물 등을 현장 또는 공장에서 임시로 조립하는 것
가리시메	임시좌기	철골 부재를 조립할 때 임시로 죄는 것
가리시메키리	임시 물막이	수중에서 구조물을 축조할 때 물의 침입을 방지하기 위하여 설치하는 임시 공작물
가리지쿠토	축도(築島), 임시섬	수중 기초공사에서 수중에 널말뚝을 둘러박고 그 속에 흙을 채워서 공사용 작업장을 만들거나 기타 방법 등으로 수중에 축도하여 공사용 발판으로 하는 가설구조물
가마치	울거미, 문틀	문짝 등과 같이 짜서 만든 물건의 가장자리를 이루는 뼈대
가베	벽	
가부리아쓰사	거죽두께, 덮임두께	철근콘크리트 구조물에 있어서 철근표면에서 이것을 덮는 콘크리트 표면까지의 최단치수
가사네쓰기테	겹이음(토), 겹침	두 부재의 끝을 서로 겹쳐어 잇는 이음
가사키	두겹대	널벽위에 가로대어 뒷벽과 아무림이 되는 가로재
가스가이	꺾쇠	목조건축에서 2개의 부재를 연결하여 처박아대는 양끝을 꼬부려 만든 보강 철물
가와네리	마른비빔, 건비빔	
가와스나	강모래	하천에서 채취한 모래
가와자리	강자갈	하천에서 채취한 자갈
가이단	층계, 계단	
가쿠부치	창문선, 틀	